Dorfzeitung der Gemeinden Pfungen und Dättlikon 39. Jahrgang Nr. 2

17. Februar 2017

## Wir suchen Verstärkung

#### Stiftung Spörrihaus

Wohn- und Ortsmuseum der Gemeinden Pfungen und Dättlikon





Heute möchten wir Ihnen einmal das engagierte Team, von denen einige bereits seit der Eröffnung des Museums mit dabei sind, vorstellen:

- Karl Barth (Mitbegründer des Museums und Ehrenmitglied)
- Ruth Barth und Margrit Gattiker (beide in Haushalt- und Wohnabteilung) seit 1988
- Thomas Minder, Co-Präsident und Wechselausstellung, seit 1999
- Paul Gallina (Handwerk), 2000
- Beatrice Scherer, Co-Präsidentin und Wechselausstellung, 2007
- Heidi Von Bergen, Landwirtschaft, 2011
- Werner Giezendanner, Handwerk und Lager, 2012
- Enzo Strati, Bienenhaus, 2013
- Regi Dürrenmatt, Haushalt
- Dietmar Stax, Chronikstube
- Alwin Fischer, Wechselausstellung, alle seit 2015
- Christine Köchli Strati, Haushalt, 2016

Wie es halt so ist, werden nicht nur die Museumsgegenstände älter, sondern auch wir.

So stehen im Team in nächster Zeit Wechsel bevor. Und wie in anderen Vereinen auch, ist es schwierig, neue Mitarbeiter, geschweige denn Nachwuchs, zu finden.

#### Vielleicht sind aber genau Sie die Person, die wir suchen !!!

Für unser Museumsteam brauchen wir noch 1 oder 2 museumsinteressierte Mitarbeiterinnen oder Mitarbeiter, die sich gerne engagieren möchten.

Wenn Sie etwas handwerkliches oder landwirtschaftliches Geschick ihr Eigen nennen und Freude an altem Gut, Brauchtum und Geschichte haben, wenn Sie dazu noch ideenreich und initiativ bei Aufbau und Recherche neuer Ausstellungen mithelfen möchten, dann sind Sie unser neues Teammitglied.

Gerne zeigen wir Ihnen unseren Aufgabenbereich und geben nähere Auskünfte:

**Reatrice Scherer** 052 315 44 34 Thomas Minder 052 315 16 76

#### Aus dem Gemeindehaus



#### Neuerlass der Gemeindeordnung: Vernehmlassung

Der Kantonsrat hat am 20.4.2015 das Gemeindegesetz und am 7.11.2016 die neue Gemeindeverordnung genehmigt. Damit ist klar, dass das Gemeindegesetz und die Gemeindeverordnung auf den 1.1.2018 in Kraft treten werden.

Von der Einführung der neuen Gemeindegesetzgebung sind alle Gemeinden, Zweckverbände und Anstalten betroffen. Zahlreiche Neuerungen, insbesondere im Bereich des Finanzhaushaltes, finden auf sie Anwendung.

Alle politischen Gemeinden haben ihre Gemeindeordnung zu revidieren und vom Regierungsrat genehmigen zu lassen.

Anlässlich einer Klausursitzung vom Dezember 2016 hat sich der Gemeinderat intensiv mit der Gemeindeordnung befasst und einen Rohentwurf verfasst. Anfang Januar erfolgte eine zweite Lesung des Entwurfs, der inzwischen den Behörden, Parteien und Institutionen zur Vernehmlassung zugestellt wurde.

Nach der Überarbeitung wird der Gemeindeordnungsentwurf durch die zuständigen kantonalen Stellen vorgeprüft. Gemäss heutiger Planung erfolgt die Urnenabstimmung über die neue Gemeindeordnung im Herbst 2017. Die Vorlage wird den Stimmberechtigten vorgängig vorgestellt und erläutert.

#### Teilrevision Nutzungsplanung «Bahnhofareal»

Im Entwurf des regionalen Richtplans Winterthur und Umgebung wird Pfungen als Entwicklungs- und Verdichtungsgebiet gekennzeichnet. Gemäss diesem zählt Pfungen im Bereich des Bahnhofs zu den Gebieten mit hoher Dichte.

Anlässlich eines öffentlichen Workshops vom 19. März 2016 brachten interessierte Einwohnerinnen und Einwohner Anliegen, Wünsche und Ideen zur Gestaltung des Gebietes rund um den Bahnhof ein. Der Gemeinderat hat unter Einbezug früherer Planungen, der Ergebnisse aus dem Workshop und in Zusammenarbeit mit den Keller AG Ziegeleien, den SBB und der Postauto AG, einen Arealüberbauungsplan für das Gebiet rund um den Bahnhof Pfungen erarbeitet, der nun zu einer Teilrevision der Bau- und Nutzungsordnung führt.

Ziel der Teilrevision ist, eine genehmigungsfähige Vorlage für die Teilrevision der Nutzungsplanung auszuarbeiten. Dabei erfolgt eine Anpassung des Zonenplans; in diesem Zusammenhang ist die Reservezone auf dem Bahnhofareal einer geeigneten Zone zuzuweisen. Im Weiteren erfolgt die Anpassung BZO mit Umschreibung der Ziele für das Gestaltungsplanpflichtgebiet und evtl. neuen Zonenvorschriften für das einzuzonende Areal sowie das Nachverdichtungsgebiet entlang der Bahnhofstrasse und der Breiteackerstrasse.

Aufgrund der Bedeutung für die ortsbauliche Entwicklung der Gemeinde soll zusammen mit der Einzonung eine Gestaltungsplanpflicht erlassen werden.

#### Einwohnerentwicklung

Die Einwohnerkapazität wird mit der Erhöhung der Baumassenziffer in der neu zu schaffenden Zentrumszone rund um den Bahnhof in den kommenden Jahren massvoll angehoben. Mit der Verdichtung am und um den Bahnhof und den inneren Reserven in den bereits überbauten Gebieten steigt das Einwohnerpotenzial in Pfungen. Das ergibt ein durchschnittliches jährliches Wachstum von rund 60 Einwohnern über die nächsten 15 Jahre, was etwas unter dem langjährigen Mittel liegt. Der Entwicklungsschwerpunkt ist im Gebiet rund um den Bahnhof gesetzt. Dieses Gebiet ist mit Bahn und Bus gut erschlossen.

#### Umweltschutz

Die Bauzone vergrössert sich um rund 1,0 ha, wobei es sich dabei um bereits bebaute und vollständig versiegelte Flächen handelt; zudem erfolgt die Entwicklung in einem Gebiet mit hervorragender ÖV-Erschliessung.

#### Energie

Mit der neuen Festlegung in den besonderen Vorschriften für Gestaltungsplanpflichtgebiete werden die Voraussetzungen für energetisch nachhaltige Überbauungen deutlich verbessert.

#### Mitwirkungsverfahren

Die öffentliche Auflage der Unterlagen erfolgt in der Zeit vom 20.1. bis 20.3.2017.

Am 9. März 2017, 19.00 Uhr, erfolgt eine öffentliche Informationsveranstaltung im Singsaal des Schulhauses Seebel (siehe separater Flyer in dieser Ausgabe der Dorfzeitung).

#### Teilrevision Nutzungsplanung «Eskimoareal»

Die Eskimo Textil AG möchte auf ihrem noch weitgehend unüberbauten Grundstück östlich des ehemaligen Feuerwehrgebäudes (heute «Die Brocki») eine Überbauung realisieren. Das kantonale Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft (AWEL) möchte für den angrenzenden Abschnitt der Töss mittelfristig ein Aufwertungsprojekt realisieren. Zudem sieht das kantonale Tiefbauamt (TBA) im Bereich des heutigen Provisoriums der regionalen Radroute entlang der Töss vor, einen definitiven Radroutenabschnitt zu erstellen.

Bereits 2009 wurden aufgrund dieser verschiedenen Bedürfnisse und Vorhaben erste Gespräche mit allen Beteiligten aufgenommen und in der Folge ein Gewässer- und Radroutenvorprojekt ausgearbeitet, mit dem sich alle Beteiligten einverstanden erklärten. Das Projekt musste zwischenzeitlich wegen der angenommenen Kulturlandinitiative sistiert werden und kann nun – nach der abgelehnten Umsetzungsvorlage zur Kulturlandinitiative – wieder aufgenommen werden.

Die Firma Eskimo Textil AG möchte ihre Parzelle mit Wohnhäusern überbauen. Dazu wurden erste Studien ausgearbeitet. Ziel der Teilrevision ist, eine genehmigungsfähige Umzonungsvorlage auszuarbeiten, die den Bedürfnissen und Zielen sowie den rechtlichen Rahmenbedingungen entspricht.

#### Auswirkungen

Die Umzonungsflächen liegen innerhalb des Siedlungsgebietes. Die Einzonung gewährleistet der Grundeigentümerin die Realisierung einer Überbauung im heute bereits zulässigen Umfang. Die neue Überbauung bildet den Ortsrand der Gemeinde zur Töss und zur Nachbargemeinde Dättlikon.

Im Gegenzug wird der Töss mehr Raum zugesprochen, wodurch eine hochwertige Aufwertung dieses Gewässerabschnittes für die Ökologie und die Erholung realisiert werden kann.

Die vorliegende Zonenplanänderung entspricht den Zielen und Grundsätzen der Raumplanung, die verbindlichen Vorgaben von kantonalen, regionalen und kommunalen Richtplänen werden respektiert.

#### Mitwirkungsverfahren

Die öffentliche Auflage der Unterlagen erfolgt in der Zeit vom 20.1. bis 20.3.2017.

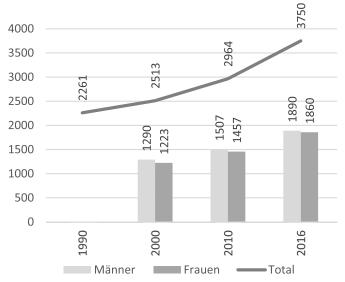
Am 9. März 2017, 19.00 Uhr, erfolgt eine öffentliche Informationsveranstaltung im Singsaal des Schulhauses Seebel (siehe separater Flyer in dieser Ausgabe der Dorfzeitung).

#### Schwimmbad Reckholdern

Andy Knöpfel, Dättlikon, führt in der Saison 2017 das Badirestaurant, der Gemeinderat hat den entsprechenden Pachtvertrag genehmigt. Der Rat ist überzeugt, mit Andy Knöpfel einen engagierten, innovativen Pächter gefunden zu haben, hat er doch in den Vorgesprächen interessante, vielseitige Ideen zum Betrieb vorgestellt. Der Gemeinderat wünscht Andy Köpfel einen guten Start und viel Freude in der neuen Aufgabe.

#### Einwohnerentwicklung

#### Bevölkerungsentwicklung



#### IT- und Telefonanlage

Der siebenjährige Server genügt in Bezug auf Leistung und Kapazität nicht mehr den Anforderungen. So konnten beispielsweise diverse Programme nicht installiert und betrieben werden.

Die analoge Telefonanlage muss aufgrund der Umstellung auf die digitale Telefonie erneuert werden.

Beide Erneuerungsvorhaben wurden im Voranschlag 2017 budgetiert. Die Lieferung und Montage erfolgen in den kommenden Wochen. Allenfalls muss mit kurzzeitigen Unterbrüchen der Zugänglichkeit mittels E-Mail und Telefon gerechnet werden.

#### Einbürgerungen

Mit Beschluss des Gemeinderates Pfungen vom 16. Januar 2017 werden folgende Personen in das Bürgerrecht der Gemeinde Pfungen aufgenommen:

 Sarka Spiller-Pekarova, 3. 4. 1953, von Deutschland, und deren Ehemann, Pavel Spiller, 16. 5. 1953, von Deutschland, beide wohnhaft an der Reckholderfeldstrasse 24.

#### Vernehmlassungen

Der Gemeinderat nimmt im folgenden Vernehmlassungsverfahren Stellung zuhanden der kantonalen Stellen:

• Unternehmenssteuerreform III, Umsetzung im Kanton Zürich.

#### Baubewilligungen

- Matthias und Andreja Wirz, Multbergstrasse 72, 8422 Pfungen:
   Einbau eines zusätzlichen Dachfensters in die nördliche Dachfläche, Multbergstrasse 72, Grundstück Nr. 1678 (Wohnzone W 1.6);
- Stockwerkeigentümergemeinschaft Brunistrasse 4 und 6, 8422 Pfungen: Erstellung von seitlichen Balkonverglasungen, Brunistrasse 4 und 6, Grundstück Nr. 1197 (Industriezone I 5.0 – Gestaltungsplangebiet);
- Eskimo Textil AG, Tösstalstrasse 46b, 8488 Turbenthal: Anbau Balkon für Klimageräte, Dättlikonerstrasse, Grundstück Nr. 2306 (Industriezone I 5.0);
- Post Immobilien M & S AG, Wankdorfallee 4, 3030 Bern: Erstellung Mehrfamilienhaus (Ersatzneubau) mit Einstellhalle (Vorentscheid mit Verbindlichkeit gegenüber Dritten gemäss §§ 323 und 324 PBG), Bahnhofstrasse 31, Grundstück Nr. 262 (Wohnzone W 2.4);

- Beat Hubli, Weiacherstrasse 40, 8422 Pfungen: Änderung der CI-Werbeelemente an der bestehenden Garage mit Tankstelle (neu: SOCAR), Weiacherstrasse 40, Grundstück Nr. 2306 (Wohnzone WG 2.4);
- Thomas Baumgartner, Wittenwilerstrasse 7, 8355 Aadorf: Erstellung Carport mit Erweiterung Terrasse, Reckholderfeldstrasse 46, Grundstück Nr. 1788 (Wohnzone Wa 1.3).

Pfungen, 3. Februar 2017

Gemeindeschreiber Stephan Brügel

#### Zahlungserinnerung Steuerrechnung 2016

Anfang März 2017 werden Zahlungserinnerungen für die provisorischen Steuerrechnungen 2016 versandt. Falls Sie die erwähnte Steuerrechnung noch nicht beglichen haben und bis zum Erhalt der Schlussrechnung Akontozahlungen leisten möchten, dürfen Sie gerne mit uns Kontakt aufnehmen. Nach Erhalt der Schlussrechnung ist der Steuerbetrag innert 30 Tagen fällig. Eine langfristige Zahlungsvereinbarung ist dann ohne Weiteres nicht mehr möglich. Ebenfalls bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen, sollte der provisorische Steuerbetrag stark von den mutmasslich geschuldeten Steuern abweichen.

Ordentliche Frist zur Einreichung der Steuererklärung 2016 ist der 31. März 2017.



#### Beim Steuersekretär

Es ist ein Brauch von alters her: Man muss zum Steuersekretär! Per Brief erreichet uns die Kunde, wir sollen zur bestimmten Stunde, versehen mit den Lohn-Belegen uns auf das Steueramt bewegen.

Was uns erwartet, ist nichts Gutes, drum geh'n wir ziemlich schlechten Mutes (das Hirn gleicht einem Zahlenmeer) zum strengen Steuersekretär.

Wir werden sofort ernst beteuern, dass wir den letzten Cent versteuern. Der Sekretär sagt uns gemessen, wir hätten einen Teil vergessen. Das stete Stupfen macht uns bleich, wir werden schliesslich windelweich.

Nach einer Stunde sind vom Fragen wir dann vollends k.o. geschlagen. Was wir nicht gerne preisgegeben, das alles – nun – das weiss er eben.

Wir sagen mit verhalt'nem Grimm dem Staate resigniert: Da nimm!

Quelle: Nebelspalter vom 11. Juli 1941

#### Pfeifer Kaminfeger GmbH

Inhaber W. Peter

Friedhofstrasse 23, 8406 Winterthur Telefon 052 202 98 08 / Fax 052 317 40 77 Mobil 079 671 40 70 info@pfeiferkaminfeger.ch www.pfeiferkaminfeger.ch



Ihr Kaminfegergeschäft! Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

#### Verkehrskonzept



Country- und Rockabend im Rahmen «40 Jahre Fasnacht Pfungen»

#### Beginn Verkehrskonzept

Freitag, 10. März 2017, 17.00 Uhr

#### **Ende Verkehrskonzept**

Sonntag, 12. März 2017, 12.00 Uhr

#### Verkehrsbeschränkung ab 17.00 Uhr

Die Breiteackerstrasse wird ab Verzweigung Wellenbergstrasse bis zur Mehrzweckhalle Seebel als Einbahnstrasse signalisiert.

Eine Einfahrt ist nur aus Richtung Wellenbergstrasse möglich.

#### Ordentliche Parkplätze

Schuleigene Parkplätze (nur markierte) an der Breiteackerstrasse bis Multbergstrasse.

#### Zusätzliche Parkplätze

Breiteackerstrasse ab Höhe Schulhaus Seebel bahnseitig.

#### Parkverbot vor/während des Fasnachtsumzuges

Auf der Breiteackerstrasse ab Verzweigung Dorfstrasse bis zur Unterführung Ziegelei Keller gilt am Samstag, 11. März 2017, von 9.00 bis 16.00 Uhr ein generelles Parkverbot.

#### Sicherheitsvorschriften

Die Zufahrt zur Seebelhalle bzw. zum Seebelquartier muss jederzeit mit einer Mindestdurchfahrbreite von 3,5 Metern für Rettungsfahrzeuge und Anwohner offen bleiben.

Ressortleiter Sicherheit Bruno Niederer

#### **Schule Pfungen**



#### Aktuelles aus der Schule

Die neue Leiterin Schulverwaltung stellt sich vor:



Ich heisse Barbara Schweizer, bin 53 Jahre alt und wohne seit 25 Jahren mit meiner Familie in Oberembrach. Ich bin verheiratet und unsere beiden Söhne sind 25 und 22 Jahre alt. Meine Freizeit verbringe ich gerne in der Natur, ebenso reise ich gerne und viel, zu meinen liebsten Reisezielen gehört der Hohe Norden.

Per 1. Februar 2017 habe ich die Leitung der Schulverwaltung Pfungen übernommen. Im November 2010 habe ich die Ausbildung zur dipl. Schulverwaltungsleiterin SIB/VPZS abgeschlossen. Die letzten 5 Jahre leitete ich die SV einer kleinen Primarschule im Kanton Zürich.

Ich freue mich sehr auf meine neue Herausforderung, viele neue Begegnungen und hoffe auf eine gute Zusammenarbeit mit allen Beteiligten der Schule und der Gemeinde Pfungen.

#### Mir platzt der Füller

Ganz nach dem Motto: «EINE Schule gibt Texten einen Wert» wird in der Schule Pfungen in der Woche vom 27. Februar bis 3. März wie wild geschrieben und erzählt. Die Schülerinnen und Schüler vom Kindergarten bis in die Oberstufe lassen ihrer Phantasie freien Lauf und bringen ihr schriftstellerisches Können zu Papier. Damit dem dann auch der gebührende Wert gegeben wird, werden die Geschichten prämiert und ab dem 27. März 2017 überall auf dem Schulgelände und an verschiedenen Orten im Dorf zu lesen sein.

Also seien Sie dabei, wenn es heisst Pfungen liest!

Gehen Sie durch Pfungen, sehen Sie sich die Schaufenster und öffentlichen Gebäude genau an und lesen Sie die Geschichten der Pfungemer Kinder.

Für die Sprachförderungsgruppe der Schule Pfungen Jessica Schifferle

#### Schneemorgen der Mittelstufe Pfungen

Für die Wintermonate hatte das Lehrerteam der Mittelstufe einen klassenübergreifenden Schneemorgen in Pfungen geplant. Für die Durchführung brauchte es genügend Schneefall. Diesen gab es bereits in der ersten Januar-Woche 2017.



Neben Teambildung, Gestaltungsaufgaben und Problemlösungsstrategien blieb auch genügend Zeit für gemeinsames Schlitteln im Schnee.

Ein kurzer Schüler-Rückblick:

- 1 Wintertag.
- 2 Handschuhe halten meine Hände warm.
- 3 Schneekugeln bilden einen Schneemann.
- 4 Schüler haben einen Crash.
- 5 Kinder auf einem Schlitten, Rekord!
- 6 Posten auf der Schulhauswiese.
- 7 Schneezwerge.
- 8 In einer Gruppe.
- 9 Kinder fahren in den Bach (oder auch nicht).
- 10 Schneebälle fliegen gleichzeitig durch die Luft.

- 11. Januar: Das Datum, an dem es stattfand.
- 12 mal 10 Schülerinnen und Schüler sind draussen.
- 13 Kids haben keine Lust auf den Schneemorgen.
- 14 Kinder machen eine Schneeballschlacht.
- 15 Minuten laufen vom Schulhaus zur Schlittelwiese.
- 16 Liter Tee werden getrunken.
- 17 Sekunden: Rekord beim Büchsenschiessen.
- 18 Schneetiere werden gebaut.
- 19 Kinder haben ein Wehwehchen nach dem Schanzenspringen.
- 20 Schülerinnen und Schüler der Klasse 6b haben diesen Text geschrieben.



# **sauter**verwaltungen

immobilien und treuhand

Wir sind die erfahrenen Immobilienprofis vor Ort – kompetent, kostentransparent und zuverlässig.

Spezialisiert auf den Verkauf von Eigentumswohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie die Bewirtschaftung von Miet- und Stockwerkeigentumsliegenschaften.

> **Immobilien** Bewirtschaftung, Verkauf, Stockwerkeigentum, Umbauten und Sanierungen, Schätzungen

> **Treuhand** Buchhaltungen, Firmengründungen, Verträge und Beratungen, Steuern

www.sauterverwaltungen .ch

Breiteackerstrasse 4 ● 8422 Pfungen ● Telefon 052 315 21 12

#### Amtliches Gemeinde Dättlikon



#### Austritt aus dem Verein Region Ost

Der Verein Region Ost ist ein Zusammenschluss der Exekutiven von 79 Gemeinden im Osten des Flughafens Zürich (Kantone Zürich, Thurgau und St. Gallen). Der Verein bezweckt den Schutz der Bevölkerung der Gemeinden vor übermässigem Fluglärm. Der Gemeinderat kommt zum Schluss, dass für die Gemeinde Dättlikon kein Interesse am weiteren Verbleib in der Region Ost besteht und kündigt die Mitgliedschaft auf den 31. Dezember 2017.

#### KESB Winterthur-Andelfingen, Anschlussvertrag mit der Stadt Winterthur

Der Gemeinderat stimmt dem Vertrag über die Zusammenarbeit der politischen Gemeinden im Kindes- und Erwachsenenschutz-kreis Winterthur-Andelfingen zu. Ein wichtiges Anliegen der Anschlussgemeinden ist dabei der regelmässige Informationsaustausch und die Kontaktpflege mit der Geschäftsstelle der KESB. Die Kostenaufteilung zwischen den Trägergemeinden erfolgt künftig nach deren Einwohnerzahlen. Die Gemeinden können dadurch mit stabilen und planbaren Kosten rechnen. Der Anschlussvertrag tritt per 1. Januar 2017 in Kraft. Der neue Kostenteiler kommt erstmals im Jahr 2018 zur Anwendung.

#### Bau- und Feuerpolizeiwesen der Gemeinde

Auf den 1. Februar 2013 wurden die baupolizeilichen Aufgaben (exkl. techn. Kontrollorgane und Feuerpolizei) als Ad-interim-Lösung «in-house» übernommen und durch den Hochbauvorstand sowie den Gemeindeschreiber bearbeitet. Nach einer fast vierjährigen Testphase stellen die Zuständigen fest, dass das Arbeitsvolumen ein Mass angenommen hat, welches die zeitlichen Inanspruchnahmen sehr stark fordert. Die Exekutive beschliesst deshalb, die Aufgaben im Bauwesen wieder einem Ingenieurbüro zu übertragen. Nach Durchführung eines Präqualifikationsverfahrens werden die Aufgaben der Bau- und Feuerpolizei mit Wirkung ab 1. Januar 2017 an Gossweiler Ingenieure AG, Filiale Bülach, übertragen.

#### Inkraftsetzung der Teilrevision der Bau- und Zonenordnung

Nach der amtlichen Publikation der kommunalen Festsetzung der Teilrevision der Bau- und Zonenordnung und der Genehmigung durch die Baudirektion des Kantons Zürich setzt der Gemeinderat die Teilrevision auf den 1. Januar 2017 in Kraft. Das Rechtsmittel wurde nicht ergriffen.

#### Zustandsbericht über das Reservoir

Das im Jahr 1898 erstellte und im Jahr 1988 erweiterte Reservoir der Gemeinde im Tal muss einer Sanierung unterzogen werden. Ein Zustandsbericht soll Aufschluss über die erforderlichen Sanierungsmassnahmen in Etappen geben und deren Kosten ausweisen. Der Gemeinderat beauftragt Fritschi + Huser Ingenieure, Rickenbach Sulz, mit der Ausarbeitung des Berichtes und bewilligt den Kredit von Fr. 13 000.—. Darin sind Ausgaben für Zustandsaufnahmen der Zulauf- und Überlaufleitung und für Kernlochbohrungen enthalten.

#### Vergabe der Arbeiten für das Tiefbauprojekt Wurzerstrasse

Die Firma Zani Strassenbau AG, Winterthur, wird im Rahmen des Tiefbauprojektes Wurzerstrasse mit der Ausführung der Tiefbauarbeiten zum Preis von Fr. 329 552.40 beauftragt. Die Sanitärinstallationsarbeiten werden der Firma Steiner Sanitär AG, Pfungen, zum Preis von Fr. 57 842.10 vergeben.



#### Übernahme der Strassenbeleuchtung an der Umfahrungsstrasse vom Kanton

Das Kantonale Tiefbauamt beabsichtigt, den Strassenabschnitt Blumetshalde bis Freiensteinerstrasse im Jahr 2018 instand zu setzen. Da nach den heutigen gesetzlichen Bestimmungen keine Beleuchtungen an Staatsstrassen ausserorts mehr erforderlich sind, müsste die Strassenbeleuchtung entlang der Staatsstrasse ersatzlos abgebrochen werden. Für den Gemeinderat ist die Strassenbeleuchtung im Gebiet Eich ein wichtiger Sicherheitsfaktor. Es handelt sich um die Hauptverbindung von und nach Dättlikon, welche insbesondere für die Schüler der Oberstufenschule in Pfungen als Schulweg benützt wird. Nach verschiedenen Gesprächen mit der EKZ und dem Kanton erklärt sich letzterer bereit, die Beleuchtung stehen zu lassen und diese ab 1. Januar 2018 der Gemeinde zu übergeben. Der Gemeinderat bewilligt für den Wechsel von 8 Leuchtkörpern auf eine LED-Beleuchtung den Bruttokredit von Fr. 5878.95. Der Wechsel der Leuchtkörper erfolgt während der Bauarbeiten für den Ersatz der Strassenbeleuchtungen an der Wurzer- und der Eichstrasse.

#### Neue Öffnungszeiten der Sammelstelle

Die Disziplin bei der Entsorgung in der Sammelstelle im Werkgebäude im Ausserdorf hat sich in den vergangenen Monaten stark verschlechtert. Der Gemeinderat muss feststellen, dass es immer wieder Personen gibt, die neben den zugelassenen Komponenten auch weiteren Abfall in der Sammelstelle deponieren.

Aus diesem Grund werden die Öffnungszeiten mit Wirkung ab 1. März 2017 eingeschränkt.

#### Die Sammelstelle im Werkgebäude kann werktags von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 18.00 Uhr bedient werden.

Sollte sich die Situation in der Sammelstelle durch diese Massnahme nicht verbessern, müssen die Öffnungszeiten noch weiter eingeschränkt werden. Der Gemeinderat hofft, auf personell begleitete Öffnungszeiten verzichten zu können. Diese Personalkosten würden das Abfallwesen zusätzlich belasten, was eine Erhöhung der Grundgebühr zur Folge hätte.

#### Zweifamilienhaus der Gemeinde im Ausserdorf

Nach Abschluss der Sanierungsarbeiten und des Ausbaus des Dachgeschosses im Zweifamilienhaus der Gemeinde im Ausserdorf erfolgte im Januar 2017 die Schlussabnahme.

Vor Beginn der Bauarbeiten für die altersgerechten Wohnungen anstelle des heutigen Gemeindehauses wird die Gemeindeverwaltung in die Wohnung im Erdgeschoss des Zweifamilienhauses verlegt. Dies als Provisorium bis zum Bezug der Räumlichkeiten im Neubau. Die Wohnung im Obergeschoss wird die im Gemeindehaus wohnende Asylfamilie beziehen.

Der Gemeinderat ist bestrebt, für die Wohnungen eine Zwischennutzung zu finden.

#### Projektierte Postautolinie Rorbas-Freienstein-Dättlikon-Pfungen

PostAuto Schweiz AG beabsichtigt, mit dem Fahrplanwechsel im Dezember 2018 eine neue Postautolinie von Rorbas über Freienstein und Dättlikon nach Pfungen einzuführen. Anstoss dazu gab die schlechte Anbindung der Gemeinden Rorbas und Freienstein an den Bahnhof Embrach. Nach Prüfung verschiedener Varianten (u. a. mit baulichen Massnahmen) durch die beiden Gemeinden priorisierten diese, zusammen mit PostAuto Schweiz AG, eine neue Postautolinie. Diese führt über die mit dem allgemeinen Fahrverbot für Motorfahrzeuge belegte Strasse zwischen Freienstein und Dättlikon. Eine Testfahrt mit dem Postauto, an der die Vertreter der Gemeinden anwesend waren, ergab die Erkenntnis, dass die Linie machbar ist.

Der Gemeinderat steht grundsätzlich positiv zur neuen Postautolinie, was er PostAuto Schweiz AG auch schriftlich mitteilte. Mit der Einbindung der Gemeinden Rorbas und Freienstein in eine neue Linie wird auch der öffentliche Verkehr für die Gemeinde Dättlikon gestärkt und langfristig gesichert. Zu den Hauptverkehrszeiten am Morgen und am Abend ist ein Halbstundentakt, tagsüber ein Stundentakt vorgesehen.

Leider hat PostAuto Schweiz AG nach Vorliegen aller Stellungnahmen der betroffenen Gemeinden keine koordinierte Information an diese erlassen. Das für die Postautolinie marktverantwortliche Unternehmen hatte mit einzelnen betroffenen Gemeinden,
damit auch mit den Medien, kommuniziert, ohne den Gemeinderat Dättlikon ebenfalls zu informieren. Durch dieses einseitige Vorgehen ist eine Situation entstanden, welche die Exekutive unverschuldet in ein schlechtes Bild rücken liess. Es entspricht nicht der Informationspolitik des Gemeinderates, Ideen zu
kommunizieren, welche nicht in einer offiziellen Verhandlung
diskutiert und bestätigt wurden.

Der definitive Entscheid zur Einführung der neuen Linie erfolgt im Sommer 2017 durch den Verkehrsrat des Kantons Zürich. Dies nachdem der Fahrplan öffentlich auflag und die Gemeinden Zeit hatten, sich mit den allfälligen Rückmeldungen aus der Bevölkerung zum konkreten Fahrplanvorschlag auseinanderzusetzen. (Die öffentliche Fahrplanauflage im Internet erfolgt vom 13. bis 29. März 2017.) Der Gemeinderat wird die Einwohnerinnen und Einwohner von Dättlikon bei Vorliegen verbindlicher Zwischenstände weiter informieren.

#### Verschiedenes

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis vom ersten Betriebsjahr des neuen Jugiklubs und dankt den Verantwortlichen ganz herzlich für ihren Einsatz zugunsten der Jugendlichen von Dättlikon.

> Der Schreiber Hs. Schmid

#### Öffentliche Auflage des Verbundfahrplanprojekts 2018 – 2019

Das Verbundfahrplanprojekt der öffentlichen Verkehrsmittel im Zürcher Verkehrsverbund für die Fahrplanjahre 2018 und 2019 wurde in enger Zusammenarbeit mit den Gemeinden und den Verkehrsunternehmen im Kanton Zürich im Verlauf des letzten Jahres erarbeitet.

Gemäss § 11 der Verordnung über das Fahrplanverfahren im Zürcher Verkehrsverbund vom 15. Oktober 1997 haben Gemeinden und regionale Planungsverbände Gelegenheit, zum aufgelegten Fahrplan des Zürcher Verkehrsverbundes Stellung zu nehmen.

Das Verbundfahrplanprojekt 2018 – 2019 wird nicht mehr als Papierversion erstellt, sondern nur im Internet aufgeschaltet.

Die öffentliche Auflage im Internet erfolgt vom 13. bis 29. März 2017 auf der Webseite des ZVV (www.zvv.ch). Änderungsbegehren seitens der Bevölkerung für den Fahrplan des Zürcher Verkehrsverbundes sind **bis spätestens 31. März 2017** schriftlich und begründet dem Gemeinderat Dättlikon einzureichen.

Gemeinderat Dättlikon



Das gemütliche Restaurant für Jung und Alt "geniessen und sich wohlfühlen"

Wir sind für sie da Di. bis Fr. ab halb elf Uhr

Samstag und Sonntag öffnen wir gerne für Familienfeste, Vereinsanlässe, Firmenessen usw. ab 20 Personen

Fam. Zumstein - Tüfer

Tel. 052 315 16 65

#### Schule Dättlikon



### Anmeldungen Kindergarten Schuljahr 2017/18

Für die Anmeldung der Kindergartenkinder für das Schuljahr 2017/18 werden alle Eltern am 24. Januar 2017 persönlich angeschrieben.

Mit dem Eintritt in den Kindergarten beginnt die Schullaufbahn, welche 11 Jahre dauert. Gemäss §§ 3 und 5 Volksschulgesetz sind folgende Kinder schulpflichtig und müssen dieses Jahr für den Kindergarten angemeldet werden:

- Kinder, die bis zum 30. Juni 2017 das 4. Lebensjahr vollendet haben (Kinder, welche zwischen dem 16. Juni 2012 und dem 30. Juni 2013 geboren sind);
- Kinder, die im letzten Schuljahr zurückgestellt wurden.

Die schriftliche Anmeldung für die Einschreibung Ihres Kindes erfolgt bis

#### Dienstag, 28. Februar 2017

an die Schule Dättlikon, Schulverwaltung, Schulstrasse 3, 8421 Dättlikon.

Sofern der Entwicklungsstand eines Kindes es als angezeigt erscheinen lässt, kann die Schulpflege

- Kindern, welche bis 31. Juli 2017 das 4. Altersjahr vollendet haben, den vorzeitigen Eintritt in den Kindergarten für das Schuljahr 2017/18 bewilligen;
- die Rückstellung um ein Jahr bewilligen/anordnen.

In beiden Fällen ist ein schriftliches Gesuch mit einem Arztzeugnis oder einem Bericht des Schulpsychologischen Dienstes bis Dienstag, 28. Februar 2017, der Schulpflege zuzustellen.

Die Kindergarteneinteilung mit allen notwendigen Informationen erhalten Sie zwischen den Frühlings- und Sommerferien. Das neue Schuljahr beginnt am Montag, 21. August 2017.

Für zusätzliche Auskünfte steht Ihnen die Schulverwaltung, Tel. 052 315 10 66, jeweils Montag-, Dienstag- und Donnerstag-vormittag gerne zur Verfügung.

Schulpflege Dättlikon

Zu vermieten per 1. Juli an der Dorfstrasse 21

#### Ladenlokal/Büro/ Gewerberaum

mit Schaufenster, Küche, Büro.

Mietzins brutto Fr. 1'280.00

Telefon 052 304 44 75 www.immoscout24.ch/577083



Schulverwaltung, Schulstrasse 3, 8421 Dättlikon, Tel. 052 315 10 30, www.schuledaettlikon.ch

#### Die Tagesschule braucht Unterstützung

Haben Sie Freude am Umgang mit Kindern?

Sind Sie zeitlich flexibel?

Sind Sie offen für die Anliegen der Schule?

Wir suchen ab März 2017 eine **flexible Teilzeit-Mitarbeiter/in** (Springer/in) für die Tagesschule.

Der Einsatz ist jeweils am Donnerstag von ca. 11:30 – 13:30 Uhr (Mittagstisch) und je nach Bedarf am Montag, Dienstag und/oder Freitag jeweils 11:30 – 13:30 Uhr und von 15:15 – 16:15 Uhr (Aufgabenbetreuung) sowie zusätzliche Einsätze nach Absprache.

Wir erwarten eine engagierte, zuverlässige, offene und flexible Persönlichkeit, welche bereits Erfahrung mit Kindern gesammelt hat und auch in hektischen Phasen den Überblick nicht verliert. Pädagogisches Geschick, Einfühlvermögen und einen liebevollen Umgang mit den Kindern sind zudem Voraussetzung für diese Stelle.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Schulteam.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Email an: schulverwaltung@schuledaettlikon.ch

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Schulverwaltung, Eveline Fischer, Tel: 052/315 10 66

Schulverwaltung, Schulstrasse 3, 8421 Dättlikon

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!









#### **Schule Pfungen**

#### Schule Dättlikon





Vortragsabend am **Donnerstag, 2. März 2017, 19:30 – 21.30 Uhr** in der Mehrzweckhalle Dättlikon

#### Aufmerksamkeit / Konzentration ganzheitlich betrachtet



Referat und Fragerunde mit Denise Senn, Dipl. Lemcoach IWL Neuromotorische Entwicklungsförderung INPP JIAS Provider und Ausbildnerin JIAS Schweiz

Die Themen Aufmerksamkeit und Aufmerksamkeitsdefizite beschäftigen uns Eltern seit jeher. Denise Senn wird uns einen Überblick über mögliche Ursachen aufzeigen und wertvolle Tipps geben, wie wir unsere Kinder auf ihrem Weg unterstützen und begleiten könen.

#### Inhalt:

- > Körperliche Grundlagen, Wahrnehmung, Ernährung, Medienkonsum, Ruhe etc.
- > Hausaufgaben, Lernen, Möglichkeiten der Förderung von Konzentration und Aufmerksamkeit

Anmeldung nicht erforderlich

Parkmöglichkeiten siehe Homepage Schule Dättlikon/Elternrat

# Jetzt auch 10er-Karten Group Fitness für nur CHF 190.— Pfungen Zentrum für Fitness, Gesundheit und Therapie Riedackerstrasse 5, 8422 Pfungen, Telefon 052 233 14 12 www.wintifit.ch, info@wintifit.ch

# Kinderflohmarkt



Samstag, 18. März 2017 von 10:00 bis 12:00 Uhr Mehrzweckhalle Seebel, Pfungen Bei schönem Wetter auf dem Pausenplatz, bei schlechtem Wetter im Foyer (Einrichten ab 9.45 Uhr)

> Zugelassen wird nur der Verkauf von Kinderspielsachen. Eltern zur Betreuung ihrer Kinder am Stand erwünscht. Wir sind kein Hüetidienst!



Tische oder Decken zur Verkaufspräsentation müssen selber mitgebracht werden. Nicht verkaufte Artikel müssen wieder mitgenommen werden. Jeder ist selber für seinen Stand verantwortlich.

Eine Anmeldung ist nicht nötig, Standplätze werden vor Ort zugewiesen (Standgebühr 1.-).

Weitere Flohmarktregeln auf: www.elternverein-pfungen.ch

Bei Fragen Mail an: boersepfungen@gmail.com



Weitere Informationen finden Sie auf www.elternverein-pfungen.ch



Der Küchencheflehrgang aus Thun kocht an der Blutspendeaktion für den Samariterverein Pfungen-Dättlikon





Menü
\*\*\*
Hörnli
Gehacktes
Apfel mus
Reibkäse
\*\*\*
Fruchtwähe

Alle Blutspender geniessen Sie ein feines Abendessen aus der Truppenküche

Blutspendeaktion am 21. Februar 2017 von 17.30 bis 20.00 in der Mehrzweckhalle Seebel, Pfungen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



#### **ROSENVERKAUF**

# SELANIA Kinderhilfswerk Äthiopien

Das von der Pfungemer Familie Röschli aufgebaute Kinderheim und Ausbildungszentrum in Äthiopien.

Am **Freitag, 7. April 2017** verkaufen wir wieder Fairtrade Rosen. Der Erlös kommt dem Kinderhilfswerk zugute.

In Pfungen:

Vor der Migros, 8:00-20:00 Uhr, In der Drogerie Irchel und in der Bäckerei Rössler, zu den Öffnungszeiten

In Neftenbach:

Vor der Post, 8:00-12:00 und 13:30-18:00 Uhr

Samstag, 8. April 2017

In Pfungen: Vor der Migros, 8:00-12:00 Uhr

Bereiten Sie mit Blumen Freude. Besten Dank für Ihre Unterstützung im Voraus.

#### Gratulationen

Am 17. Februar 2017 feiert **Herr Köbi Bernegger,** wohnhaft an der Multbergstrasse 14 in Pfungen, seinen **80. Geburtstag.** 

Herr Karoly Istvan Janos Madai, mit Aufenthalt im Alterszentrum im Geeren, Seuzach, feiert am 18. Februar 2017 seinen 94. Geburtstag.

Den 85. Geburtstag feiert am 9. März 2017 im Alterszentrum im Geeren in Seuzach Frau Erna Vera Viola Frey-Schmid.

Am 12. März 2017 feiert **Frau Johanna Schüpbach-Mannes,** wohnhaft an der Breiteackerstrasse 14 in Pfungen,

Frau Piroska Kastner-Küzdy, wohnhaft an der Vorbruggenstrasse 16 B in Pfungen, feiert am 16. März 2017 ihren 80. Geburtstag.

ihren 85. Geburtstag.

Liebe Jubilarinnen, liebe Jubilare

Zu Ihrem Geburtstag gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Ihnen alles erdenklich Gute, Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr!

/ek



#### Samichlaus-Abend vom 10. Dezember 2016



«Was isch das für äs Liechtli, was isch das für än Schii, de Chlaus mit de Laterne lauft grad de Wald durii.» Nicht mit der Laterne, aber mit einem hell klingenden Glöcklein schritt der Samichlaus am Abend des 10. Dezember 2016 mit seinem treuen Gesell Schmutzli zur Holenwies in Pfungen. Dort machte er es sich im Chlaus-Hüsli bequem, um die knapp 90 Kinder begrüssen zu können. Er hörte manchen Spruch und viele Lieder, von den altbekannten wie «Sami-Niggi-Näggi» bis zu selbstgedichteten, mehrzeiligen Versen. Jedes Kind wurde vom Chlaus mit einem vom Elternverein gesponserten Chlaussäckli beschenkt.

Vor oder nach dem Besuch beim Samichlaus im Chlaus-Hüsli verschlug es manche Familie ins Beizli. Dort gab es feine Hotdogs, gluschtige Grittibänzen, heisse Marroni sowie heissen Glühwein und Punsch. Der Anlass war auch dieses Jahr wieder ein voller Erfolg und wurde von vielen Kindern und ihren Eltern besucht und geschätzt.

Ein grosses Dankeschön richtet das Organisationsteam an das Forstteam Pfungen-Dättlikon, welches uns die Forsthalle und deren Einrichtung zur Verfügung gestellt hat. Auch ein Danke an all die freiwilligen Helfer, ohne welche es keine so tollen Anlässe geben würde. Auch der Samichlaus und sein Schmutzli sollen hier nicht ohne Dank ausgehen, er hat auch dieses Jahr mit seiner freundlichen, interessierten, humorvollen Art alle kleinen und grossen Kinder verzaubert. Vielen Dank.

«Und wänn ihr wieder gönd, und euis wieder verlönd, chönt ich villiicht mit eui gah, i-Nei, i-Nei, i-Nei, i bliib du nur dihei, i bliib du nume da, i-Ja, i-Ja, i-Ja!»

> Für den Elternverein Bettina Leisebach vom Samichlaus-OK

#### Seniorenwandergruppe Pfungen-Dättlikon



Wanderung vom 20. Januar 2017



Die Biese fauchte einem mächtig um die Ohren, als wir uns um 8.00 beim Bahnhof trafen. Die windgeschützten Plätzchen waren belegt. Die entscheidende Frage war an diesem Morgen: «Wie ziehe ich mich an», um mich noch gut bewegen zu können. Vorläufig sassen wir ja einmal im Zug, da war es recht gemütlich. In St. Gallen angekommen, sahen wir dann bereits die Sonne, auch der Wind war da nicht so stark. Die Fahrt nach Speicher erwies sich als ein Wintererlebnis. Durch tief verschneite Landschaft bei Sonnenschein. In Speicher suchten wir alsdann das Gästehaus Krone auf, um uns bei Kaffee und Gipfeli auf das Kommende einzustimmen. Die Krone, ein altehrwürdiges Gasthaus, das 2015 stil- und geschmackvoll total umgebaut wurde. Mit einem tollen Weinkeller und einem auf der Rückseite neu gebauten Seminarraum. Frisch gestärkt machten wir uns auf den Weg zurück zum Bahnhof und weiter zur Steinegg. Nach dem letzten Gehöft endete auch der gepfadete Weg. Ab sofort blieb nur ein Trampelpfad, um uns vorwärtszubewegen. Wie ein Tatzelwurm zogen wir in Einerkolonne durch den tief verschneiten Wald hinauf zum Kulm, wo wir die höchste Stelle erreichten, bevor wir zur Waldegg gelangten. Wir waren nicht die Einzigen im Schnee, wir begegneten Kindergärtnern, Läuferinnen und Reiterinnen, die sich hier, bei beachtlichen Schneehöhen, durch das Gelände bewegten. Vom Kulm aus hatte man eine tolle Aussicht, leider verhüllte der aufsteigende Hochnebel immer wieder Teile davon und die Sonne verschwand immer wieder hinter dem Nebel. In der Waldegg angekommen, wurden wir von Doris auf den Dachboden komplimentiert, wo für uns Platz vorgesehen war. Wir wurden

über die Räumlichkeiten und den Ablauf des Essens informiert. Unterstützt wurden diese Ausführungen dann noch durch Seppetoni, der mit dem Lindauerli im Mund einige Verhaltensregeln «vo de Grossmuetter» zum Besten gab und noch Witze, die zu unserem Alter passten, erzählte. Südworst, Chäshörndli mit Apfelmus schmeckten ausgezeichnet, aber auch das Tagesmenü war nicht zu verachten. Wer wollte, konnte sich die verschiedenen Attraktionen des Hauses ansehen, es gab genügend. Leider hatte nach dem Essen der Hochnebel die Sonne total verdeckt. Doch das störte nicht auf dem weiteren Weg durch den Märchenwald. Mehrheitlich ging es am Nachmittag bergab, immer wieder mussten wir auf Trampelpfaden über verschneite Wiesen. Die eine oder andere musste dann noch in den Schnee greifen, aber alles verlief ohne Folgen. Kurz vor Lustmühle benutzten wir dann den Weg nach Niederteufen, um den steilen Abstieg zu umgehen. Mangels offenem Restaurant konnten wir, nachdem Hermann gefragt hatte, uns beim Bäcker im Café aufwärmen. Unterdessen hatte hier der Wind wieder aufgefrischt und bis zur Abfahrt der AB nach St. Gallen blieben noch 35 Minuten. Auf der Fahrt zur Stadt sahen wir dann noch die Baustelle der Tunneleinfahrt, die bei Fertigstellung die Appenzeller Bahn nachher ohne Zahnradstrecke durch einen Tunnel aus der Stadt herausbringen soll. Bei den zweimal Umsteigen mussten wir uns wieder einmal sputen. Doch auch dies klappte und wir erreichten nach 17.00 Uhr Pfungen. Für Organisation und Ablaufen zeichneten diesmal Marisa und Hermann Bieri. Wir danken ihnen für die schöne Wanderung. Auch Petrus hat das Seine dazu beigetragen.

Hans Gerber

#### Kleinanzeige

Ich suche für meine liebe Golden-Retriever-Hündin eine Tagesoma oder -opa! Tage nach Absprache, von ca. 11–19 Uhr.

Bei Interesse freue ich mich über einen Anruf unter 079 746 61 29



ricas.ch

Verzweifeln Sie nicht! Lassen sie Ihre Steuererklärung unsere Sorge sein.

Wir bieten Ihnen das Erledigen Ihrer Steuererklärung zu einem fairen Tarif an. Für eine Offerte kontaktieren Sie uns unverbindlich. Gerne beraten wir Sie auch zu Hause.

Ricardo Castioni T 052 222 31 41 | M 076 380 31 41 | info@ricas.ch



#### **GRAF & PARTNER.**

DIE IMMOBILIEN AG.

VERKÄUFER **Zufrieden**. Käufer **Zufrieden**. Graf & Partner **Zufrieden**.



#### FINANZBERATUNG/ MARKTWERTERMITTLUNG

"Wir beraten Sie in allen Fragen rund im Ihre Immobilie!"

Rufen Sie uns einfach an oder schreiben Sie uns eine E-Mail – wir unterstützen Sie gerne!



#### Einladung zur Jahresversammlung des Vereins Pro Töss-Auen

Der Verein Pro Töss-Auen lädt Sie, liebe Leserinnen und Leser des «Binde-Strichs», zur Jahresversammlung ein.

Datum: Donnerstag, 9. März 2017

**Zeit:** 19.00 Uhr

Ort: Restaurant Traube, Dättlikon

Wir informieren Sie über unsere Aktivitäten im vergangenen Jahr und über die Situation in den bundesrechtlich geschützten Töss-Auen. Zur Illustration präsentieren wir schöne Landschaftsbilder, aber auch Fotos, die zeigen, wie verheerend sich der Schiessbetrieb auf die geschützte Auenlandschaft auswirkt.

Eigentlich hätte der Betrieb der Schiessanlage Au in Embrach bereits im November 2015 eingestellt werden müssen, doch der Kanton beabsichtigt, die Anlage im Schutzgebiet so lange weiter zu betreiben, bis die Ersatzanlage in Bülach bereit steht. Da die Anlage in Bülach verständlicherweise nicht willkommen ist, zieht sich das Ganze hin. Ein Rechtsstreit ist entbrannt und geht in eine weitere Runde.

Nun würden wir natürlich erwarten, dass der Schiessbetrieb in den Töss-Auen auf das absolute Minimum beschränkt werden müsste. Das sieht der Kanton jedoch nicht so eng: Die Töss-Auen müssten ohnehin saniert werden, wird argumentiert, da komme es auf einige hundert Tonnen zusätzlichen Sondermüll auch nicht mehr an. Es steht also zu befürchten, dass noch viele Schiesstage vor uns liegen und dass auf Kosten der Natur, der Tiere und von uns Steuerzahlerinnen und Steuerzahlern einfach weitergewurstelt wird

Der Einsatz des Vereins Pro Töss-Auen ist also weiterhin gefragt, sei es mit einer weiteren Aufsichtsbeschwerde oder mit einer Strafanzeige. Ganz wichtig ist und bleibt die Öffentlichkeitsarbeit, damit die Bewohnerinnen und Bewohner unseres Kantons erfahren, wie achtlos die Zürcher Baudirektion mit der Umwelt und mit Steuergeldern umgeht.

Möchten Sie sich selber ein Bild von der Situation machen? Kommen Sie an unsere Jahresversammlung oder nehmen Sie an unserer nächsten Exkursion in die Töss-Auen teil, am Sonntag, 26. März 2017. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.protoessauen.ch.

Marianne Trüb, Dättlikon Präsidentin des Vereins Pro Töss-Auen



Einsteigen und sich zu Hause fühlen

#### NISSAN Embrach

**NISSAN**-Partner fürs Zürcher Unterland

Garage Kolb AG 8424 Embrach 044 865 02 44 garagekolb.ch







#### Ein alter Verein – ein neuer Name

Nach der Auflösung des Samaritervereins Neftenbach im Jahr 2005 hat der Samariterverein Pfungen-Dättlikon die Aufgaben von Neftenbach übernommen.

Die Blutspendeaktion kam zurück nach Pfungen und unser Verein übernahm den Sanitätsdienst in Neftenbach.

Die Einsätze in Neftenbach wurden immer zahlreicher und wir in Neftenbach immer mehr heimisch!

Etliche Neftenbacherinnen sind dem Verein beigetreten.

Gleichzeitig mit der Erneuerung unserer Statuten haben wir dies nun zum Anlass genommen, Neftenbach auch in unser Vereinsgebiet zu integrieren.

An unserer Vereinsversammlung vom 20. Januar 2017 haben wir die Namensänderung und damit die Erweiterung unseres Vereinsgebietes beschlossen.

Wir freuen uns, unter dem neuen Vereinsnamen

#### Samariter Pfungen-Dättlikon-Neftenbach

unsere Aufgaben zu meistern.

Natürlich werden wir weiterhin bemüht sein, neue Mitglieder aus allen drei Gemeinden zu gewinnen und zu motivieren.

> Präsidentin Burgi Meier



#### Der Küchencheflehrgang aus Thun kocht für Pfungen Mehrzweckhalle Seebel



#### Montag, 20.02.2017 Mittagessen

Currygeschnetzeltes mit Poulet Gemüsereis Dessert und Kaffee

Geniessen Sie ein feines Essen aus der Truppenküche Das Menii kann am 20.02.2017, von 1130-1330 Uhr in der

Mehrzweckhalle Seebel konsumiert werden.

Sie können die gewünschten Portionen auch mit nach Hause nehmen. -> bitte entsprechendes Geschirr (Tupperware, Töpfe, ...) mitbringen. Preis: CHF 5 .-- pro Portion / Bon

Wichtig: Essensgutscheine können Sie bei der Gemeindeverwaltung in Pfungen beziehen.

«Es hät, so lang's hät!»

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



#### 105. Vereinsversammlung vom 20. Januar 2017

Die Präsidentin konnte zur Versammlung 17 Mitglieder und 4 Gäste begrüssen.

Im Jahresbericht der Samariterlehrerinnen und der Präsidentin wurde mit einer Bildschirmpräsentation nochmals auf das vergangene Jahr zurückgeblickt. Neben unseren monatlichen Übungen zum Auffrischen unserer Kenntnisse in Verbänden, Transportarten, Anatomie etc. gab es auch noch einen gemütlichen Plauschparcours mit dem SV Dägerlen und Hettlingen. Unser Postendienst-Einsatz war auch wieder bei diversen Veranstaltungen gefragt. Daneben führten unsere Samariterlehrerinnen Nothilfekurse und diverse Zielgruppenkurse für Firmen durch. Ebenfalls konnten wir zwei Blutspendeaktionen in Pfungen organisieren. Zwei Mitglieder verlassen unseren Verein, dafür konnten wir einen Neueintritt verzeichnen.

Der Vorstand bleibt wie bisher bestehen: Präsidentin Burgi Meier, Samariterlehrerinnen/Kursleiterinnen Sandra Bänninger und Vanda Ammann, Kassierin Ruth Barth, Materialverwalterin Marlis Bürki, Aktuarin Mirette Mäder.

Für fleissigen Übungsbesuch und Postendienst erhielten 15 Mitglieder ein Dankeschön in Form eines Gutscheins. Ruth Barth, seit 25 Jahren Kassierin, erhielt für die geleistete Arbeit einen Blumenstrauss. Marlis Bürki wird für 20 Vereinsjahre als Freimitglied aufgenommen und mit einem Blumenstrauss beschenkt. Mit Energie-Paketen wurde den SL Sandra Bänninger und Vanda Ammann für ihre geleisteten und kommenden Arbeiten gedankt. Doris Burkhardt wird für 40 Jahre Vereinsmitgliedschaft zum Ehrenmitglied ernannt und mit einem Blumenstrauss überrascht. Und zum Schluss wird auch noch unsere Präsidentin, Burgi Meier, für 30 Jahre Mitgliedschaft, davon seit 2001 als Präsidentin, zum Ehrenmitglied befördert und mit Blumen beschenkt.

> Die Aktuarin Mirette Mäder



#### Maskenball Pfungen PfuDoBö 10. / 11. März 2017

#### Nur noch drei Wochen bis zum grossen Jubiläum der Fasnacht Pfungen!

Nach der letzten farbenfrohen Fasnacht in Pfungen, geht es dieses Jahr mit dem 40 Jährigen Jubiläum weiter. Zur Feier findet am Freitagabend eine

Country-Rock'N'Roll-Night statt und am Samstag der traditionelle Umzug und Maskenball mit besonderen Highlights. Sie dürfen gespannt sein auf über 19 verschiedene Guggen welche die Stimmung in der Halle und in den beiden Aussenzelten anheizen werden und auf einen grossen Umzug mit vielen Teilnehmern.

#### Programm Freitag 10.03.2017 19:30Uh

Türöffnung: CHF 35.00 / Vorverkauf CHF 30.00 Ticketpreis:

20:30Uhr – 23:00Uhr Nashville Rebels: M.G. Grace: 23:30Uhr - 02:00 Uhr

Tickets können ab sofort unter mabapfungen@gmx.ch bestellt werden. Sie können die Tickets auch direkt in der Irchel Drogerie Pfungen oder beim Schmidli-Kaffee in Neftenbach heziehen

#### Programm Samstag 11.03.2017

13:13Uhr / Kindergruppe - Umzugsnummer 9 Umzug (Start):

Kindermaha MZH: anschl. ca. 14:00Uhr-18:00Uhr / Diverse Guggen / DJ Ricky Addams

Guggenzelt: 14:00-18:00Uhr / 20:00-02:00Uhr / Diverse Guggen Kaffizelt: 14:00–18:00Uhr / Diverse Guggen

20:00-02:00Uhr / Diverse Guggen / Partyband Starlight Avenue Kaffizelt:

Maskenball MZH: 20:00-04:00Uhr / Diverse Guggen / DJ Ricky Addams

#### Informationen

Sämtliche Infos bezüglich Country-Rock'N'Roll-Night, Umzug und Maskenball finden Sie auf

www.fasnacht-pfungen.ch oder kontaktieren Sie uns bei Fragen über mabapfungen@gmx.ch

#### Verkauf Fasnachtsabzeicher

Unterstützen Sie mit dem Kauf des Fasnachtsabzeichens die Durchführung der Fasnacht Pfungen 2017. Es kann während dem Umzug bei unseren Button-Verkäufern oder ab sofort in einem der nachfolgenden Geschäfte zum Preis von CHF 5.- bezogen werden: Coiffeur TRICOLOR / Irchel Drogerie

Alle Kinder mit Fasnachtsabzeichen erhalten nach dem Umzug ein Böggenbrötli.

Wir bedanken uns bereits jetzt für Ihre Unterstützung und freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und viele begeisterte Zuschauer

Fasnachtskomitee Pfungen

Manuela Spiri





Kanton Zürich

#### FCN Indoor Masters 2017



Auch in diesem Jahr war das FCN Indoor Masters wieder ein voller Erfolg. An zwei Wochenenden konnten von den G-Junioren bis zu den Vetis 40+ die Fussballbegeisterten ihrem Lieblingssport nachgehen. Ein besonderes Highlight war dabei wieder das vereinsinterne Neujahrsturnier, an welchem altersdurchmischte Mannschaften gegeneinander angetreten sind.



Aufs Podest schafften es am ersten Wochenende folgende Mannschaften des FC Neftenbach: Die 1. Mannschaft (2. Platz), die Eb-Jun (2. Platz), die Ec-Jun (3. Platz), die C-Jun (3. Platz) und die Frauen (3. Platz). Am zweiten Wochenende holten sich die G-Junioren den Sieg und die F2-Junioren Neftenbach a sicherten sich den 3. Platz.

Das FCN Indoor Masters 2018 findet an den folgenden zwei Wochenenden statt: 12. 1. 2018 bis 14. 1. 2018 und 19. 1. 2018 bis 21. 1. 2018. Wir freuen uns, wenn wir wieder viele Mannschaften und Fussballfans begrüssen dürfen.

Alle Ranglisten, Bilder und weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite: www.fcneftenbach.ch.

#### Mit Hansueli Schneider in die Antarktis / Südatlantik reisen

Im gut besetzten Pfarrhaussaal erzählte Hansueli Schneider von seinen Erlebnissen während seiner Reise in die Antarktis.

Unzählige Bilder zeigten die per Schiff angefahrenen Stationen. Kleine Berichte über die Falklandinseln, South Georgia und den South Orkney Islands usw. ergänzten die vielen Fotos. Über verschiedene Pinguine, Seelöwen, Fellrobben, Albatrosse usw. berichtete Hansueli. Dazu die tollen Naturbilder mit den Eisbergen und vielem mehr rundeten seinen Vortrag ab. Kleine Filmsequenzen brachten uns die Töne der Antarktis oder der Tausenden von schnatternden Pinguinen näher.

Kurzweilig, mit gewohntem Zvieri, ging der Nachmittag vorbei. Wir danken Hansueli Schneider, dass er uns an seinen Erinnerungen teilhaben liess.

#### Kleinanzeige

Gesucht für Motorradbastler und Musiker

Hobbyraum/Werkstatt – in Frage kommt auch eine Beteiligung. 079 544 59 66 – wka bitte Nachricht hinterlassen.



#### ...nutzen Sie unsere offene Werkstatt.

Bei uns finden Sie Ihren professionell eingerichteten Werkplatz. Sie haben die Möglichkeit, Möbelstücke aus Ihrem Haushalt zu restaurieren oder etwas selbst zu fertigen – entweder ganz selbständig oder unter fachkundiger Anleitung.

Gerne stehen wir Ihnen per **Telefon oder per Mail** zur Verfügung. Bei der **Bütikofer Holzbau GmbH** sind Sie **herzlich willkommen**, sei es mit Freunden oder Familie, an einem Götti- oder Frauen-Nachmittag.



www.buetikofer-holzbau.ch 052 315 19 74





Kanton Zürich



#### Mittagstisch mit Jung und Alt zum zweiten Mal



Auch dieses Jahr war es ein fröhlicher Anlass. Gemeinsames Essen, dann eine Stunde Spiel und Spass, alle waren zufrieden und wir freuen uns auf nächstes Jahr.



Danke den 4.-Klass-Schülern sowie den Senioren für den gelungenen Anlass.

Evi Fischer und das Pro-Senectute-Team

#### Kleinanzeige

Ehepaar mit Familienplanung sucht...

...zum Kauf ein freistehendes Haus (mind. 4,5 Zimmer) mit Garten oder Bauland zur Errichtung eines Traumhauses.

Können Sie uns bei der Realisierung weiterhelfen? Dann mailen Sie uns unter miyvko2017@gmx.ch oder rufen Sie uns an 079 659 81 75.

«Sie müssen nicht zum Amazonas reisen, wenn es Bücher bei Ihnen um die Ecke gibt», wirbt der Diogenes Verlag. Zu dessen Neuerscheinungen gehören: «Elefant» von Martin Suter oder seit Oktober der viel gepriesene Roman aus der Sicht eines ungeborenen Kindes «Nussschale» von Ian McEwan – zu holen gleich um die Ecke in der Bibliothek Dättlikon.

#### Schauen Sie wieder einmal vorbei. Sind Ihnen die Öffnungszeiten bekannt?

Dienstag von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Freitag von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr

Samstag von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr in vierzehntäglichem Rhythmus

Informationen zu Öffnungszeiten, Neuheiten, Angebot, Kataloge oder eigenes Konto auf http://daettlikon.biblioweb.ch

# P

#### Bitte beachten Sie.

- dass ausnahmsweise die Bibliothek in der zweiten Ferienwoche Freitag, 17. Februar 2017, geschlossen bleibt;
- die Einladung für Mittwoch, 22. Februar 2017, von den Pfarrpersonen Claire und Alfred Meier in den Chilechäller um 20.00 Uhr. Sie lesen Abschnitte aus dem Roman «Schloss aus Glas» von Jeanette Walls (Buch in der Bibliothek vorrätig). Thema zum Abend: Zur eigenen Lebenskraft finden.

Auf Wiedersehen Bibliotheksteam Dättlikon

# NEW ASX ■ ANNIVERSARY BONUS



#### ASX AB 17'999.-\*

#### Jetzt in Embrach Probefahren

**Bahnhof-Garage** E. Steiner Rheinstrasse 59 8424 Embrach Telefon 044 865 01 28 bahnhof-garage-embrach.ch



www.mitsubishi-motors.ch

Genial bis ins Detail.



\*Empfohlener Nettopreis ASX 1.6 Pure (117 PS, Normverbrauch 5.7//100km, 131g/km CO<sub>2</sub>, Kat. B) inkl. MWST CHF 17'999. Abb. .8X X.2 DID Aniversary Style (150 PS, Normverbrauch 5.8//100km, Benzinäguivalent 6.5/100km, Kat. D) Nettopreis ini MWST und Bonus CHF 32'999. - CO<sub>2</sub>-Durchschnitt aller verkauten Neuwagen: 134g/km.

#### **Umbenennung Alter Gemeindesaal in** Ortschafft Kultur

Wir, Annette und Robert Schmidt, haben uns hier im September als Käufer des Alten Gemeindesaals bereits vorgestellt und im Dezember auch hier und mit Plakaten zum Eröffnungskonzert vom 14. 1. 2017 eingeladen. Die am Eröffnungskonzert anwesenden fast 70 Gäste aus Pfungen und dem Freundeskreis kamen nicht nur in den Genuss von 3 Schumann-Stücken in wechselnder Besetzung, von Apéro und Geselligkeit. Sie erfuhren auch als Erste den Namen, unter dem wir den «ehemaligen Alten Gemeindesaal» nun führen werden. Für uns ist es ein besonderer Ort, den wir bewohnen und mit/in dem wir arbeiten dürfen. Für uns ist es ein Ort, der Kultur schafft: Und so haben wir anlässlich des Eröffnungskonzertes den neuen Namen eingeweiht: Ortschafft Kultur.



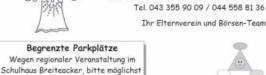
Am Samstag, 4. März 2017, um 19.30, Einlass ab 19.00, greift Robert Schmidt nun erstmals selbst für ein Konzert in der Ortschafft Kultur an der Hinterdorfstrasse 10 in Pfungen in die Tasten seines Flügels. Er spielt sein neustes Solo-Programm «Einkehr»:

Als klassisch ausgebildeter Pianist pflegt Robert Schmidt neben dem Tango seit rund 25 Jahren auch die freie Improvisation. Seit 2016 tritt sie neben dem Tango in den Vordergrund. In seinem neuen Programm «Einkehr» geht es um die stillen und ruhigen Momente der Musik, ein Innehalten im Strudel des Alltags und eine Einkehr bei sich selbst. Dazu wechseln sich freie Improvisationsteile mit Musik der Komponisten Phillip Glass, Arvo Pärt und anderen ab.

Vor der im Sommer geplanten Renovation finden anschliessend noch zwei weitere Konzerte in der Ortschafft Kultur in Pfungen statt: Am 22. April 2017 und am 13. Mai 2017. Infos folgen.







ohne Auto anreisen.



www.elternverein-pfungen.ch

oder kontaktieren Sie uns telefonisch unter



#### Ein schöneres Leben

für empfindliche Haut



Jetzt in unserer Apotheke erhältlich!

#### www.medzentrum.ch

Riedäckerstrasse 5 beim Bahnhof Pfungen apotheke@medzentrum.ch | Tel. 052 305 03 50 praxis@medzentrum.ch | Tel. 052 305 03 55

#### Männerchor Pfungen







#### 192. Generalversammlung

Am 27. Januar traf sich der Männerchor zur 192. Generalversammlung im Stammlokal Restaurant Löwen. Der Chor konnte wieder auf ein ereignisreiches und erfreuliches Jahr zurückblicken. Dieses begann mit der Suche nach einer neuen Chorleitung, da unser langjähriger Dirigent Peter Geugis auf Ende Jahr 2016 (27 Jahre) gekündigt hat. Auf Mai haben wir aus 17 Bewerbungen eine Dirigentin ausgesucht und mit Mardi Byers eine sehr kompetente und fröhliche Chorleitung gefunden. Auch die gute Zusammenarbeit mit dem Männerchor Neftenbach hat sich sehr bewährt.

Die gemeinsamen Chorauftritte in unseren beiden Landeskirchen, das traditionelle Jubilarensingen, eine tolle Sängerreise mit Frauen, die Teilnahme an der Dorfet, die Durchführung des 2. Plauschlottos sowie der Gesangsauftritt am Adventsmarkt in Neftenbach waren nachhaltig und bleiben in bester Erinnerung.

Der Vorstand wurde bestätigt:

Präsident: Max Suter, Kassier: Josef Schifferle, Vizepräsident: Klaus Radon, Aktuar: Arno Gruber, welcher den leider zu früh verstorbenen Dieter Abendrot ersetzt.

Erfreulicherweise ist die Zusammenarbeit mit unseren Neftenbacher Kollegen sehr gut und wir freuen uns auch in Zukunft auf die gemeinsamen Proben und Auftritte.

So machen wir mit 25 Sängern eine gute Figur. Trotzdem hat die Nachwuchsförderung nach wie vor eine hohe Priorität.

Für 2017 haben wir uns wieder viel vorgenommen, unter anderem planen wir wieder verschiedene Gesangsauftritte mit dem Männerchor Neftenbach. Wir werden Sie zu gegebener Zeit über unsere Aktivitäten informieren.

Wir freuen uns jetzt schon darauf, Sie an dem einen oder anderen Anlass begrüssen zu dürfen.

Männerchor Pfungen Arno Gruber, Aktuar

Weitere Infos zum «Binde-Strich» auf: www.pfungen.ch / Bindestrich Redaktionsschlüsse, pdf-Dokumente usw.

# MODES Fugenabdichtungen

Christian Modes

Alte Rutschwilerstrasse 15a 8442 Hettlingen Tel./Fax 052 232 47 57 Mobil: 079 605 32 44 E-Mail: modes@hispeed.ch www.fugenmodes.ch

#### Zur eigenen Lebenskraft finden

Lesungen aus dem Roman «Schloss aus Glas» von Jeanette Walls

Vortrag von

Alfred und Claire Meier, zur Zeit Pfarrpersonen in Dättlikon Mittwoch, 22. Februar 2017, um 20.00 Uhr im Chilechäller Dättlikon



In diesem autobiografischen Roman beschreibt die amerikanische Schriftstellerin Jeanette Walls ihr Aufwachsen in einer völlig verrückten, dysfunktionalen Familie. Der Vater, Gelegenheitsarbeiter und Alkoholiker, die Mutter, manchmal als Lehrerin tätig, fühlt sich als verkannte Künstlerin. Ein Roman, der Mut macht, nicht aufzugeben, jede Chance für sich zu nutzen, und wo die eigene Identität verletzt wird, auf die «Hinterbeine» zu stehen.

Wir freuen uns sehr, wenn Sie neugierig geworden sind und sich zu dieser Lesung mit Vortrag einladen lassen.

Weitere Vortragsabende:

Mittwoch, 8. März, «Hoffnung macht Sinn» Mittwoch, 22. März, «Entzückt sein»

#### Zwei Vortragsabende im Monat März im Chilechäller

Hoffnung macht Sinn, wenn uns eine Hiobsbotschaft den Boden unter den Füssen wegzieht.

Vortrag von Pfr. Alfred Meier

Mit Lesungen aus dem Hiobbuch und von Schriftstellern mit Pfrn. Claire Meier und Holzschnitten des Winterthurer Künstlers Heinz Keller

Mittwoch, 8. März 2017, um 20 Uhr

Manchmal packt uns die Verzweiflung, wir wissen weder ein noch aus. Es ist zum Schreien. Meist getrauen wir uns das aber nicht. An der biblischen Gestalt des Hiob können wir lernen, das, was uns umtreibt, verletzt und ohnmächtig macht, nicht verstecken und abwehren zu müssen. Hiob ist hingestanden, hat sich in seiner Verzweiflung und seinem Warum-Fragen gezeigt und schliesslich nach Langem seinen Weg gefunden, sich wieder dem Leben hinzugeben. Ob wir das auch lernen können?

Entzückt sein über Lebensfreude, Sinnlichkeit und Erotik

Vortrag von Pfr. Alfred Meier. Mit Lesungen aus dem Hohelied der Liebe und dem Roman «Farbe Lila» von Alice Walker mit Pfrn. Claire Meier

Mittwoch, 22. März 2017, um 20 Uhr

Es gibt ein sehr sinnliches Buch in der Bibel, das Hohelied der Liebe. Es enthält poetische Texte voller Sehnsucht nach Berührung, nach Begehren und schamlosem Glück. Die Kirche hat sich lange, bis heute, schwergetan, Lust und erotische Liebe einfach zu bejahen als einen wichtigen Teil unseres Menschseins. In einer Zeit, in der Bilder und Filme über körperliche Liebe für jeden und jede herunterzuladen sind, brauchen wir dringend eine Kultur der Liebe

Wir freuen uns sehr, wenn Sie sich mit uns zusammen Zeit nehmen, an einem oder beiden Abenden nachzudenken darüber, was uns in unserem Leben bewegen, belasten und erfreuen kann.

#### reformierte kirche dättlikon

#### Gottesdienste Februar/März 2017

Sonntag, 19. Februar 2017

9.30 Uhr Gottesdienst

Pfr. Alfred Meier Thema: offen

Kollekte: Blaues Kreuz

Sonntag, 26. Februar 2017

9.30 Uhr Gottesdienst

Pfrn. Gisèle Rümmer Kollekte: Blaues Kreuz

Freitag, 3. März 2017

19.00 Uhr Ökumenischer Weltgebetstags-Gottesdienst

in der reformierten Kirche Pfungen unter Mitwirkung von katholisch Pfungen,

reformiert Dättlikon und Pfungen anschliessend Apéro riche

Pfrn. Franziska Hürlimann und das

Weltgebetstags-Team Kollekte: Weltgebetstag

Sonntag, 5. März 2017

19.30 Uhr Abend-Gottesdienst zum Tag der Kranken

Pfrn. Claire Meier Kollekte: Brot für alle

Sonntag, 12. März 2017

10.30 Uhr Ökumenischer «Brot für alle»-Gottesdienst

in der Mehrzweckhalle Dättlikon

gleichzeitig Kolibri mit separatem Programm unter musikalischer Mitwirkung des Musik-

vereins Pfungen

mit anschliessendem Suppen- und Wähen-

zmittag (Spenden willkommen) Pfrn. Claire Meier, Dättlikon

Pfrn. Franziska Hürlimann, Pfungen, und Pfr. Benignus Ogbunanwata, Katholische Kirchgemeinde Pfungen St. Pirminius Kollekte: Brot für alle / Fastenopfer

Sonntag, 19. März 2017

9.30 Uhr Familien-Gottesdienst mit allen Untiklassen

mit anschliessendem Apéro

Pfrn. Claire Meier und Katechetin Kathrin

Rutishauser

Kollekte: Fachstelle mira

Jugendgottesdienste Mittwoch, 8. März 2017

18.00 Uhr Jugendgottesdienst in Dättlikon, für Kinder

Dättlikon und Pfungen Pfr. Alfred Meier

Pfarramt Telefon 052 315 15 66

Pfarrerin Claire und Pfarrer Alfred Meier

Kontakt: Tanja Klingler, Kirchenpflegepräsidentin Dättlikon

052 315 54 59

Weitere Informationen:

www.daettlikon.ch/de/refkirchgemeinde

Brot für alle

Ökumenischer Gottesdienst und Suppenzmittag

am 12. März 2017 um 10.30 Uhr

in der Mehrzweckhalle im Schulhaus Dättlikon

In der Zeit vor Ostern, der Passionszeit, sind wir zusammen mit der reformierten Kirchgemeinde und der katholischen Pfarrei Pfungen zu einem ökumenischen Gottesdienst und einem Suppen- und Wähenzmittag eingeladen. «Geld gewonnen, Land zerronnen» heisst das Thema von Brot für alle und Fastenopfer in diesem Jahr. In den Ländern des Südens ist es ein grosses Problem, dass Kleinbauern oft von ihrem Land vertrieben werden, weil Nahrungsmittelkonzerne auf deren angestammtem Land Ölpalm-Plantagen betreiben wollen und so eine vielfältige bäuerliche Landwirtschaft verdrängen. Damit werden oft die Lebensgrundlagen indigener Völker zerstört und Menschen ins Elend getrieben. Das Recht auf Nahrung der Menschen vor Ort wird verletzt.

Gemeinsam mit Pfr. Benignus Ogbunanwata von der katholischen Pfarrei St. Pirminius, Pfrn. Franziska Hürlimann von der reformierten Kirchgemeinde Pfungen und dem Bläserensemble des Musikvereins Pfungen feiern wir nicht nur den Gottesdienst, sondern essen anschliessend zusammen dieses «Solidaritätsessen» für Brot für alle und Fastenopfer.

Wir freuen uns, wenn Sie sich Zeit nehmen und mit uns feiern und essen. Für Kuchen- und Wähenspenden sind wir sehr dankbar. (Bitte Bericht an Evelyn Widmer, Telefon 052 222 23 10)

Ausserdem finden Sie in diesen Tagen den Fastenkalender 2017 «Wege durchs Leben» in Ihrem Briefkasten. Er dauert von Aschermittwoch bis Ostern und enthält viele Informationen und Anregungen zur Thematik. Wir laden Sie ein, darin manch Wissenswertes zu entdecken.

Claire Meier, zur Zeit Pfarrerin in Dättlikon

reformierte kirche pfungen

#### Gottesdienste

Sonntag, 19. Februar 2017

10.00 Uhr Gottesdiens**t** 

Pfr. Roland Brendle Kollekte: Zwinglifonds

Sonntag, 26. Februar 2017

10.00 Uhr Gottesdienst

Pfrn. Franziska Hürlimann Kollekte: Zwinglifonds

Freitag, 3. März 2017

19.30 Uhr Ökumenischer Abendgottesdienst

zum Weltgebetstag (Philippinen) in der reformierten Kirche Pfungen mit Annette Hostettler, Ursula Meier,

Brigitte Oppliger,

Salome Probst, Daniel Schiele und

Franziska Hürlimann

Kollekte: Weltgebetstags-Kollekte Anschliessend: Apéro mit philippinischen

Köstlichkeiten

Sonntag, 5. März 2017

10.00 Uhr Gottesdienst

Pfr. Roland Brendle Kollekte: Brot für alle

#### Sonntag, 12. März 2017

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

> mit Suppenzmittag und Kolibri-Angebot in der Mehrzweckhalle Dättlikon

mit dem Bläserensemble des Musikvereins Pfungen, Freiwilligen, Pfrn. Claire Meier,

Pfr. Benignus Ogbunanwata und Pfrn. Franziska Hürlimann

Kollekte: Brot für alle

#### Sonntag, 19. März 2017

19.30 Uhr Abendgottesdienst

> unter Mitwirkung des Frauenchors unter der Leitung von Karin Müller

Pfr. Roland Brendle Kollekte: Zwinglifonds

#### Club 4

Dienstag, 7. März 2017, 16.00 – 19.00 Uhr im Pfarrhaussaal

#### JuKi 5

Mittwoch, 1. März 2017, 12.00 – 15.00 Uhr Dienstag, 14. März 2017, 16.45 – 19.45 Uhr im Pfarrhaussaal

#### Jugendgottesdienst

Freitag, 24. Februar 2017, 18.00 Uhr in der reformierten Kirche Pfungen Mittwoch, 8. März 2017, 18.00 Uhr in der reformierten Kirche Dättlikon

#### **ELTERNKIND** Eltern-Kind-Singen usingen

aufbrechen

Mittwoch, 1. März 2017

9.45 - 10.30 Uhr im Pfarrhaussaal

Kontakt: Frau Bucher, Tel. 079 334 43 14



#### Sonntag, 12. März 2017

10.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Dättlikon

Kontakt: Susanne Schmid, Tel. 079 216 67 19

#### Bibelgesprächskreis

Donnerstag, 2. März 2017, 19.30 Uhr

im Pfarrhaussaal mit Pfrn. Franziska Hürlimann

#### Wir werden diesen Tag in bester Erinnerung behalten

So bedankte sich die Familie für die Taufe der Jüngsten am 22. Januar 2017. Den Gottesdienst haben die Kinder des 3.-Klass-Unti, die Katechetin Kathrin Rutishauser, zwei Kirchenpflegerinnen, Kiyomi Higaki und Pfarrer Roland Brendle gemeinsam gestaltet. Zuerst erzählten die 3.-Klass-Untikinder von einem farbigen Kieselstein, der seine Farben entdeckt und merkt, dass er einmalig ist. Mit dem Respekt vor dem einmaligen Täufling beginnt auch religiöse Erziehung. Taufen heisst nämlich ganz dazu gehören. Beim drei Monate alten Täufling ist klar, dass Kinder Menschen brauchen, die ihnen liebevoll geben, was sie zum Leben brauchen. In dieser Liebe wird der Glaube lebendig. Christen, die einander mit Liebe begegnen, sind Botschafter Gottes. Nun gossen die älteren Geschwister Wasser ins Taufbecken. Wasser ist ein Zeichen fürs Leben: Es gibt kein Leben ohne Wasser. Aber im Wasser kann man auch ertrinken. Menschen, die Ja zu den hellen und dunklen Seiten des Lebens sagen, merken, warum ein Kind auf Gott getauft wird. Viele Eltern erleben die Geburt als Wunder und spüren den gütigen Schöpfer, der zu seinem Geschöpf Ja

sagt. Und wieder Ja sagen wird, wenn das Geschöpf an Grenzen stösst. Denn der Schöpfer kann, was das Geschöpf nicht kann: Leben neu schaffen.

Im Vertrauen auf Gott, der Gnade vor Recht ergehen lässt, wurde der Täufling getauft und die 3.-Klass-Untikinder gaben ihm ihre Wünsche mit. Um dann in der Predigt die Taufe Jesu als Hörspiel nochmals zu erleben. Schön, dass die Familie und die 3.-Klass-Untikinder den Gottesdienst in guter Erinnerung behalten.

Pfarrer Roland Brendle

#### Hilfe für traumatisierte Kinder





Wir suchen für die syrischen Flüchtlingskinder im Kurdengebiet gebrauchte grosse Duplo-Legosteine.

Sammelstelle: Margrit Nachbur, Wellenbergstrasse 22, 8422 Pfungen. 052 315 24 11

#### Röm.-kath. Pfarrei St. Pirminius Pfungen-Neftenbach



#### Gottesdienste

Samstag, 18. Februar

18.00 Uhr Hl. Messe in der reformierten Kirche Henggart

Sonntag, 19. Februar

10.00 Uhr Hl. Messe

12.30 Uhr Igbo-Afrika-Messe

Samstag, 25. Februar

18.00 Uhr Hl. Messe im katholischen Pfarreizentrum

Chämi (Breitestrasse 10, Neftenbach)

18.00 Uhr Santa messa in lingua italiana

Sonntag, 26. Februar

10.00 Uhr Hl. Messe

Aschermittwoch, 1. März

12.30 Uhr Schülergottesdienst mit anschliessendem

19.00 Uhr Hl. Messe mit Aschesegen

Freitag, 3. März

19.00 Uhr Ökumenischer Weltgebetstag in der refor-

mierten Kirche Pfungen

Samstag, 4. März

18.00 Uhr Hl. Messe im katholischen Pfarreizentrum

Chämi

Sonntag, 5. März

Hl. Messe 10.00 Uhr

Samstag, 11. März

18.00 Uhr Hl. Messe in Italienisch und Deutsch 18.00 Uhr Santa messa in lingua italiana e tedesca Sonntag, 12. März

10.00 Uhr Ökumenischer Suppensonntag in Dättlikon

Samstag, 18. März

18.00 Uhr Hl. Messe im katholischen Pfarreizentrum

Chämi

Sonntag, 19. März

10.00 Uhr Hl. Messe

12.30 Uhr Igbo-Afrika-Messe

Die Werktagsgottesdienste finden nach Möglichkeit wie folgt statt:

Dienstag- und Freitagmorgen

8.30 Uhr Heilige Messe

Mittwochabend

18.30 Uhr Rosenkranz 19.00 Uhr Heilige Messe

Beichtgelegenheit besteht immer in Absprache mit Herrn Pfr. Dr. Benignus Ogbunanwata: 052 315 14 36

Bitte beachten Sie die Informationen in unserem Pfarrbrief «forum»! oder im Internet unter: www.pirminius.ch

#### Offener Treff - ökumenisch



Am 21. Februar treffen wir uns im katholischen Pfarrhaus Pfungen.

Wir wollen ab 14 Uhr gemeinsam Lotto spielen.

Der angesagte Dia-Vortrag ist auf den 4. April verschoben.

Eingeladen sind alle, die Zeit haben.

Wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit suchen, melden Sie sich bitte bei uns.

G. De Salvador und M. Bieri



#### Aschermittwoch, 1. März

Am 1. März ist Aschermittwoch. Alle Schülerinnen und Schüler sind gemeinsam mit ihren Eltern um 12.30 Uhr zum Schülergottesdienst mit Aschesegen eingeladen. Im Anschluss daran treffen wir uns alle gemeinsam im Kellersaal, um die Fastenzeit mit einem gemeinsamen Essen zu eröffnen. Am Abend gibt es um 19.00 Uhr die Abendmesse für die ganze Gemeinde.

#### Weltgebetstag 3. März 2017, 19.30 Uhr

Der Gottesdienst zum Weltgebetstag will über Konfessions- und Ländergrenzen hinweg gefeiert werden und die Verbindung mit der Menschheitsfamilie betonen. Alle Jahren wird er von Frauen aus je einem anderen Land konzipiert.

Dieses Jahr führen sie uns auf die Philippinen.

Es geht um eine schwesterliche Solidarität, die an diesem Tag zum Ausdruck kommen soll. «Gerechtigkeit – Ungerechtigkeit», das ist das Thema, das uns die philippinischen Frauen zum Vertiefen und zum Nachdenken vorgeben. Und dies wollen wir am 3. März 2017 um 19.00 Uhr auch tun. Wir, ein Team aus den reformierten Kirchgemeinden Dättlikon, Neftenbach, Pfungen und der katholischen Kirche St. Pirminius, heissen Sie dazu herzlich willkommen in der reformierten Kirche in Pfungen.

Im Anschluss an den Gottesdienst sind Sie alle ganz herzlich zu einem typisch philippinischen Apéro eingeladen.



#### KidsBlitz

Neu: Dienstag, 21. 2. 2017 von 9.30 bis 11 Uhr: KidsBlitz: Ein Treffen im katholischen Pfarrhaus für Eltern und Vorschulkinder ab Geburt. Wir musizieren und spielen. Leitung: Patrizia Scaramuzza und Natascha Albash. Eintritt frei, offen für alle.

#### Veranstaltungskalender Pfungen

#### Gemeinde Pfungen

20. Feb., Mo., Häckseltour

13. März., Mo., Häckseltour

9. März, Do., 19.00 – 20.30 Uhr, Infoveranstaltung «Teilrevision Nutzungsplanung Bahnhofareal und Vorbruggen» Singsaal Schulhaus Seebel

#### Zwergli Treff

22. Feb., Mi., 9.00 – 11.00 Uhr, Pfarrhaussaal

8. März, Mi., 9.00 – 11.00 Uhr, Pfarrhaussaal

#### Sunneschirmli-Kinderhüeti

Im Gebäude Dorfstrasse 22

24. Feb., Fr., 8.30 – 11.30 Uhr

3. März, Fr., 8.30 – 11.30 Uhr

10. März, Fr., 8.30 – 11.30 Uhr

17. März, Fr., 8.30 - 11.30 Uhr

#### Frauenriege Pfungen

24. Feb., Fr., Generalversammlung, Restaurant Löwen

#### Biber Jungornithologen

25. Feb., Sa., 10.00 – 16.00 Uhr, Unterschlupf bauen für Krebse und basteln mit Ton, Treffpunkt Gemeinde-Parkplatz

#### Internationale Tänze

28. Feb., Di., 13.30 – 16.00 Uhr, ehemaliges Schulhaus Dorfstrasse 22 14. März, Di., 13.30 – 16.00 Uhr, ehemaliges Schulhaus Dorfstrasse 22

**Pro Senectute, Mittagstisch** für Seniorinnen und Senioren 1. März., Mi., 12.00 – 14.00 Uhr, im Restaurant Löwen Kosten Fr. 17.00, Anmeldung bis spätestens 16.00 Uhr am Vorabend bei Evi Fischer, Tel. 052 315 12 49

#### Pfungemertag im Alterszentrum im Geeren Seuzach

1. März, Mi., Abfahrt 14.00 Uhr ab Gemeindehaus (oder nach Vereinbarung), Rückfahrt ab Seuzach jeweils ca. 16.15 Uhr Anmeldung bis am Vortag bei Doris Rengel, 052 315 11 46, oder Gianna De Salvador, 052 315 26 84, am besten zwischen 11.30 – 13.00 Uhr oder 18.00 – 20.00 Uhr,

Kosten pro Person Fr. 12.00

#### Musikverein Pfungen

3. März, Fr., Generalversammlung, Restaurant Löwen

#### Ortschafft Pfungen

4, März, Sa., 19,30 Uhr, Konzert Einkehr Robert Schmidt, Piano Hinterdorfstrasse 10, Pfungen

#### Alpenclub

10. März, Fr., ab 19.00 Uhr, 109. Generalversammlung, Gasthof Traube

#### Fasnachtskomitee Pfungen

10. März, Fr. 19.30 – 2.00 Uhr, Country-Rock'n'Roll-Night, Mehrzweckhalle Seebel

11. März, Sa. 13.13 – 4.00 Uhr, 40 Jahre Fasnacht Pfungen, Mehrzweckhalle Seebel

#### Ornithologischer Verein Pfungen

10. März, Fr., 20.00 - 22.00 Uhr, Generalversammlung, Restaurant Löwen

18. März, Sa., ab 9.00 Uhr, Eröffnungsfischen und Frühlingsarbeiten, Brinerweiher

#### Schützenverein Pfungen

17. Feb., Fr., 20.00 Uhr, Generalversammlung

#### Elternverein Pfungen

18. März, Sa., 10.00-12.00 Uhr Frühlings-Kinderartikelbörse, Mehrzweckhalle, Seebel

18. März, Sa. 10.30 – 12.30 Uhr Kinderflohmi, Pausenplatz Schulhaus Seebel

#### Veranstaltungskalender Dättlikon

#### Schule Dättlikon

6. – 17. Feb., Sportferien

20. Feb., Mo., Weiterbildung Lehrpersonal, schulfrei

6. März, Mo., Fasnachtsmontag, schulfrei

16. März, Do., Weiterbildung Lehrpersonal, schulfrei

#### **Gasthof Traube**

6. – 21. Feb., Betriebsferien

#### **Whisky Proofers**

18. Feb., Sa., Whisky Dinner im Restaurant Löwen, Wiesendangen

#### Pro Senectute Mittagstisch

23. Feb., Do., 11.45 Uhr, Restaurant Traube

9. März., Do., 11.45 Uhr, Restaurant Traube

#### Frauenriege

24. Feb., Fr., Generalversammlung

15. März, Mi., Volleyballplausch Buch am Irchel

#### Jugiklub

24. Feb., Fr., IG Jugendarbeit

3. März, Sa., Eisdisco

17. März, Fr., IG Jugendarbeit

#### Bibliothek Dättlikon

25. Feb., Sa., 10.00 – 11.00 Uhr geöffnet

11. März, Sa., 10.00 – 11.00 Uhr geöffnet

#### Turnverein

3. März, Fr., Generalversammlung

11. März, Sa., Hallenwettkampf in Effretikon

#### Trachtenfrauen

8. März, Mi., Stubete, Mehrzweckhalle Hofacker in Sulz

#### Frauenturnen

15. März, Mi., 20.00 Uhr Generalversammlung, Gasthof Traube

#### Schützenverein

17. März, Fr., Generalversammlung

#### Kirchenchor

17. März, Fr., Generalversammlung, Chilecheller

#### Veranstaltungskalender Pfungen/Dättlikon

#### Samariterverein Pfungen-Dättlikon

20. Feb., Mo., Patientenbeurteilung

21. Feb., Di., Blutspendeaktion, Mehrzweckhalle Seebel

25. Feb., Sa., 8.00 - 16.00 Uhr, Nothilfekurs

8. März, Mi., 19.00 Uhr, Gemeinsame Übung

#### Feuerwehr Pfungen-Dättlikon

20. Feb., Mo., Kader 1, Leitern/Rettungen

27. Feb., Mo., Kurs Ganze FW GVZ, ganzer Tag Andelfingen

9. März, Do., Stabssitzung

13. März, Mo., Mannschaft 1, Zug 1 Leitern / Zug 2 AS

17. März, Fr., Kant. Delegiertenversammlung, Bezirk Pfäffikon

#### Feuerwehr Verein

23. Feb., Do., Generalversammlung, Restaurant Löwen, Pfungen

2. März, Do., Stamm, Restaurant Löwen, Pfungen

4. / 5. März, Sa./So., Skiweekend in Laterns (A)

11. März, Sa., 13.00 Uhr, Fasnacht Pfungen, Mehrzweckhalle Seebel

#### Mütter- und Väterberatung / Pfungen und Dättlikon

23. Feb., Do, 14.00 – 16.00 Uhr, Pfarrhaus, Hinterdorfstr. 8, Pfungen

9. März, Do. 14.00 – 16.00 Uhr, Pfarrhaus, Hinterdorfstr. 8, Pfungen

#### Verein Pro Töss-Auen

9. März, Do., 19.00 Uhr, Jahresversammlung, Gasthof Traube

#### Notfall-Nummern für Pfungen und Dättlikon



Bitte beachten Sie, dass die Notfalldienste jeweils von 8.00 bis 8.00 Uhr des folgenden Tages dauern!

Datum:	Dr./Dres. med		Telefon	
18. Februar	C. Graf	Rickenbach	052 320	91 00
19. Februar	C. Graf	Rickenbach	052 320	91 00
25. Februar	L. Friedrich	Seuzach	052 335	19 19
26. Februar	T. Voutsas	Elsau	052 363	11 72
4. März	MedZentrum	Pfungen	052 305	03 55
5. März	H. Oliger	Neftenbach	052 315	18 95
6. März	M. Maschio	Elsau	052 363	16 33
11. März	M. Patti	Dinhard	052 336	19 38
12. März	A. Demarmels	Seuzach	052 335	20 20
18. März	A. Schindler	Neftenbach	052 315	24 21
19. März	M. Maschio	Elsau	052 363	16 33
Polizei-Notruf	117	Dargebotene H	Iand	143
Feuerwehr-Notruf	118	Vergiftungsnotfälle		145
Sanitäts-Notruf	144	Hilfe für Jugendliche		147
REGA-Rettung	1414	Auto-Pannenh	ilfe	140

#### «Binde-Strich» / Pfungemer Dorfzeitung

Auflage 2250 Exemplare / erscheint monatlich

Herausgeberin: Genossenschaft Dorfzeitung Pfungen,

Breiteackerstrasse 6, 8422 Pfungen, PC 84–5296–6 **Redaktionsteam:** Claudia Burkhardt (cb), Sibylle Fleck (sf),

Clarissa Müsken (cm)

Auswärtsabonnemente: Doris Burkhardt, Dorfstrasse 32,

8422 Pfungen, Telefon 052 315 10 77

Druck: Mattenbach AG, Winterthur

**Einsendungen:** sind zu richten an «Binde-Strich», Dorfzeitung Pfungen/Dättlikon, Breiteackerstrasse 6, 8422 Pfungen.

E-Mail: bindestrich@bluewin.ch

Text und Bilder bitte separat auf Disk abspeichern und mit Papierausdruck liefern oder per Mail übermitteln. Am besten im Textformat .txt ohne Zeilenwechsel und Fotos oder Grafiken einzeln im Format .jpg oder .tif als Anhang senden – danke!

Mit der Annahme eines Manuskriptes erwirbt die Herausgeberin das Recht zur Veröffentlichung.

Ein Nachdruck ist nur mit Bewilligung der Redaktion gestattet.

**Inserate:** Information unter Tel. 079 331 02 03

Verantwortliche Redaktorin für diese Ausgabe:

Clarissa Müsken, Tel. 079 341 38 34

Verantwortliche Redaktorin für die nächste Ausgabe:

Claudia Burkhardt, Tel. 079 824 55 39

Redaktions- und Inseratenschluss für die nächste Nummer: Montag, 6. März 2017, 18.00 Uhr